

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Voiture de tourisme	RENAULT	122 900 - 5 (5 places)	CH 0677 65

Constructeur	Régie Nationale des Usines RENAULT, F-92109 Boulogne-Billancourt (F)
Identification	sur la plaquette du constructeur "VF1 122 900" devant le N° du châssis "VF1 122 900."
Plaquette constructeur	dans le compartiment du moteur, à droite, à l'avant à l'intérieur de l'aile
N° du châssis	sous le siège de droite, sur la traverse ou dans le compartiment à bagages, à droite, sur tôle du plancher
Identification du moteur	"C2J P7" à droite, à l'arrière sur le bloc, au-dessus du filtre à huile, plaquette rivée
Importateur principal	RENAULT (SUISSE) SA, 8105 Regensdorf
Véhicule homologué	VF1 122 900 CO 287 155

Châssis	
Nombre d'essieux	2 Nombre de roues 4
Direction	mécanique, s.d. assistance hydraulique
Transmission	mécanique synchronisée
Nombre de vitesses	5 Entraînement sur roues avant
Frein de service	hydraulique, 2 circuits, AV-disques/AR-exp.int. assistance par dépression, régulateur selon charge, sur les roues arrière
Frein auxiliaire	mécanique, à expansion interne, sur les roues arrière
Frein d'arrêt	identique au frein auxiliaire, levier avec secteur
Ralentisseur	-
Contrôle 2 circuits	par différence de pression, lampe-témoin combinée

Moteur	RENAULT	Type	C2J P7
Marque	en ligne	Temps	4
Construction	B	Position	avant
Carburant	eau	Nombre cylindres	4
Refrondissement	76	Course	77
Aiésage	1397	CV-impôt	7,11
Cylindrée	45 ISO	à t/min	5250
Puissance en kW	69,0 dB/A	à t/min	3940
Bruit à l'arrêt	2 pots = 242 x Ø 138 mm	◇ 45	
Siencieux	333x171x121 mm	◇ 61 ou ◇ 74	
Mesure des gaz	CE-78/665; CO 2,0 % à 600 t/min		
Déparasitage	ECE-10; CCE, annexe B, chiffres 3 + 4= D		

Carrosserie	linousine		
Nombre de portes	2 + 1	Compteur de vitesse	km/h
Ceintures sécurité	av Ar4m (E)	ar	A/Ar4m + B/Br (E)
Cale	-	Rétroviseurs	gauche + droite
Antivol	verrouillage de la direction		
Nombre de places	t 5 av 2	centre	ar 3
Dimensions	intérieur	extérieur	(moyenne 2419)
Longueur	3530	Empattements	G 2434 / D 2404
Largeur	1525	Essieu double	av ar
Hauteur	1390	Voies	av 1290 ar 1250
Porte à faux	av 520	Voies	av - ar -
	ar 591		ar - -
Distance volant - vers l'avant du véhicule	-	Braquage Ø	g 9700 d 9700

Poids	avant	arrière	total
Poids à vide	480	350	830
Charge utile	105	245	350
Poids total	585	595	1180
Poids garantis	1230		
Pneus	145 SR 13	145 SR 13	
Ply / bar	- / 1,9	- / 2,0	
Charge	660	690	
pour V max	180	180	
Jantes	Métal léger 4,50 B 13 (déport 27) AMIL ou DUNLOP +)		
	mécanique	automatique	
Gar poids remorquable avec/sans frein	590/400		
Garantie poids de l'ensemble	1820		
Poids remorquable testé	590		
Charge garantie sur le toit	50		
Vitesse maximale selon le constructeur	153		km/h
testée	_____ km/h à t/min _____	au moteur	_____ pnsse de force

Équipement	§)	
Feux de route	CR	(E) ou HCR (E)
Feux de croisement	CR	(E) ou HCR (E)
Feux de position	A	(E)
Feux rouges	R-S1	(E)
Feux stop	R-S1	(E)
Clignoteurs	av 1	(E) ar 2a (E)
Catadioptrés	av	ar 1 (E)
Feux de gabarit	av	ar
Feux arrière de brouillard		
Feux complémentaires		
Eclairage plaque	2/séparé §)	
Essuie-glace	2/balais avec sur lave-glace	
Avertisseurs	SEIMA SHF 10 CH 5 1201 04 ou d'autres modèles homologués	

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Voiture de tourisme		
Marque et type	RENAULT 122 900 - 5		
Homologation N°	CH	0677 65	
Carrosserie	limousine		
Places	total 5	avant	2
Poids à vide	830	Carburant	B
Charge utile	-	CV-impôt	7,11
Poids total	1230	Cylindree	1397

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation (Pour les résultats des mesures du bruit et des gaz d'échappement, voir la fiche des émissions)

+) Variante de jantes : 4.50 B 13 déport 30 mm acier voies AV 1284 mm AR 1244 mm

§) Équipement : si la fixation spéciale (modèle suisse) pour le montage de la plaque d'immatriculation n'existe pas, monter celle-ci dans le renforcement inférieur du hayon (ampoules 2 x 10 W).

D'origine spoiler frontal en plastique; sur demande spoiler arrière en plastique, sur le hayon.

Lieu et date de l'homologation Berne, 04.12.81 (Adm.)

Remplace FH CH

Service fédéral d'homologation

Voiture de
tourisme

R E N A U L T

122 900 - 5 (5 places)

CH 0677 65

Fiche complémentaire

I

Complément du 02.06.1982 à Berne - Ni

Variante de jantes : 4 1/2 Jx13 H2 (déport 27 mm) "SPEEDLINE" voies inchangées.

Complément du 26.10.82 à Paris - Schö/jak

à partir du No du châssis : VF1 122 900 D 0 005 836

Identification du moteur : "847 725" à droite, à l'arrière sur le bloc,
au-dessus du filtre à huile (plaquette)

Puissance : 44 kW-ISO à 5000 t/min

Silencieux : 2 = 242 x ϕ 138 ϕ 45 333 x 171 x 121 ϕ 74 = ad1
ou 242 x ϕ 138 ϕ 45 333 x 171 x 121 ϕ 61 = ad2

Mesure du bruit : à l'arrêt = 67,5 dB/A à 3750 t/min (pour les 2 variantes)

Mesure des gaz : O G E